

## **ПРЕДЛОЖЕНИЕ ДЕЛЕГАЦИЙ ФРАНЦИИ И СОЕДИНЕННЫХ ШТАТОВ АМЕРИКИ**

**Распространено в Комитете по программе и бюджету 25 сентября 2017 г. в 10 час. 30 мин.**

ПУНКТ 9 ПОВЕСТКИ ДНЯ: ПРЕДЛАГАЕМЫЕ ПРОГРАММА И БЮДЖЕТ НА ДВУХЛЕТНИЙ ПЕРИОД 2018-2019 ГГ.

Документ WO/PBC/27/9

*Комитет по программе и бюджету рекомендовал Ассамблеям ВОИС, каждой в той степени, в какой это ее касается:*

- (i) утвердить финансирование из резервов Союза РСТ, Мадридского союза и союзов, финансируемых за счет взносов, представленных в ГПКР на двухлетний период 2018-2027 гг. проектов на общую сумму 25,5 млн шв. франков; и*
- (ii) изменить на специальной разовой основе в целях обеспечения более сбалансированного подхода распределение по союзам расходов на предложенные в ГПКР на двухлетний период 2018-2027 гг. проекты путем увеличения расходов Мадридского союза на 2 млн шв. франков и расходов союзов, финансируемых за счет взносов, на 0,5 млн шв. франков при уменьшении расходов Союза РСТ на 2,5 млн шв. франков.*

[Генеральный план капитальных расходов на 2018-2027 гг. следует]

Документ WO/PBC/27/8

*Комитет по программе и бюджету рекомендовал Ассамблеям государств-членов ВОИС и союзов, каждой в той степени, в какой это ее касается:*

- (i) утвердить предлагаемые Программу и бюджет на двухлетний период 2018-2019 гг. (документ WO/PBC/27/8) [без уменьшения на десять процентов величины единицы взносов];*
- (ii) поручить соответствующей рабочей группе изучить уровень пошлин в Мадридском союзе;*
- (iii) постановить, что начиная с двухлетнего периода 2018-2019 гг., в случае если какой-либо союз в какой-либо двухлетний период не имеет достаточного дохода для покрытия своих расходов и находится в процессе изучения мер, которые помогли бы увеличить его доходы, требуемые средства для финансирования операций такого союза предоставляются из резервов союзов, финансируемых за счет взносов, если такие резервы являются достаточными, или в противном случае профицита за двухлетний период Союза РСТ, с его согласия, или резервов других союзов, резервы которых являются достаточными, при том понимании, что предоставленные средства отражаются в финансовой отчетности такого союза в соответствии с обычной практикой; и*

*(iv) постановить, что любая дипломатическая конференция, возможность проведения которой в двухлетний период 2018-2019 гг. находится в стадии рассмотрения и которая может быть организована под эгидой ВОИС в двухлетний период 2018-2019 гг. и финансироваться за счет ресурсов Организации, будет созвана Генеральным директором только по решению соответствующих комитетов и союзов ВОИС в соответствии с обычной давней практикой принятия таких решений путем консенсуса.*

[Предлагаемые Программа и бюджет на двухлетний период 2018-2019 гг. следуют]

[Приложение III следует]